

## CE QU'UN PÈRE DIT A SON FILS AVANT SA PREMIÈRE PARTIE

Tu vas jouer ton premier match, fiston.  
J'espère que tu gagneras.  
Pour ta satisfaction non la mienne.

Gagner c'est merveilleux...  
Une sensation formidable  
Comme si la terre entière t'appartenait.  
Une sensation qui s'envole aussi...  
Il ne reste que ce que tu as appris.



Ce que tu apprend, c'est la vie.  
Le sport, c'est la vie.  
Tu trouveras en un match, un après-midi  
le bonheur de la vie  
les misères  
les joies  
les brisements de coeur.

Qui sait ce qui arrivera...  
Seras-tu lancé dans la mêlée...  
Réchaufferas-tu le banc...  
Qui sait si tu seras le héros...  
Ou le banc émissaire.  
Qui sait pour qui la chance  
Brillera aujourd'hui.

Comme un match, fiston  
Comme un match, va la vie.  
C'est tout ce qu'est la vie  
Un match, un défi.

Parce qu'à chaque match, tu joues  
Ta vie  
Sérieuse  
Extrêmement sérieuse.

Face aux choses sérieuses  
Tu dois faire ton possible.  
Tu dois accepter les coups  
Contourner les obstacles  
Donner le meilleur de toi-même.

Gagner, c'est un plaisir  
Bien sûr!  
Mais gagner n'est pas le principal.  
Ce qui compte, c'est le désir.  
N'abandonne jamais  
Ne sois jamais satisfait  
De ce que tu as accompli  
Ne refuse jamais  
D'aider tes compagnons.

Joue pour gagner  
Bien sûr!  
Mais perd en homme.  
Ce n'est pas d'avoir gagné qui compte.  
Ce qui compte  
C'est de VOULOIR.

# PROGRAMME SOUVENIR 73-74



M. ROBERT FOURNIER

## ARENA ROBERT FOURNIER



226

# I.C.I

IMPRIMERIE CORMIER INCORPORÉE

178, RUE ST-PIERRE  
EAST ANGUS TEL: 832-2336





COMPLIMENTS DE

L. LAVIGNE LIMITÉE

EMBOUTEILLEUR AUTORISÉ  
PEPSI-COLA & SCHWEPPE

TÉL. 563-3141

SHERBROOKE, P. Q.

TÉLÉVISION PAR FIL

**T**RANSVISION

(EAST ANGUS) INC.  
T.V. BY CABLE

C.P. 1688

SHERBROOKE



**MESSAGE DU PRÉSIDENT**

AU NOM DE LA DIRECTION ET EN MON NOM PERSONNEL JE VEUX SOUHAITER UNE BONNE SAISON À TOUS NOS HOCHEYEURS DE LA ZONE D'EAST ANGUS .

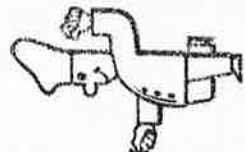
JE PROFITE DE L'OCCASION POUR REMERCIER TOUS CEUX QUI NOUS APPORTENT LEUR SUPPORT ET J'INVITE LES PARENTS ET LES AMATEURS DE CE SPORT A VENIR PASSER D'AGRÉABLES MOMENTS LORS DES JOUTES DISPUTÉES DANS NOTRE ARÉNA. C'EST VOTRE ENTHOUSIASME ET VOTRE APPUI QUI POURRONT CONTRIBUER A L'ACQUITTEMENT DE CETTE CHARGE

*Bertrand Dugal*

PRÉSIDENT

# PAIN

**GailuRon**



# Larochelle & Frères

LTÉE

BERTRAND FORTIN  
EAST-ANGUS, P.Q. 832-2351

TELEPHONES

**PAINS**  
**569-5917**

**Pâtisseries**  
**569-5985**

# BREAD

## VOEUX DE SUCCES



## VILLE D'EAST ANGUS



SON HONNEUR LE MAIRE ALPHONSE GODBOUT

CONSEILLERS:

ROBERT FOURNIER  
JEAN-PAUL LEPITRE  
RICHARD MARTEL

ROGER COUTURE  
MARCEL ROBERGE  
ARTHUR BIBEAU

MICHEL ROY, secrétaire-trésorier  
DENIS MARTIN, directeur des loisirs et gérant d'aréna  
ANDRE PHANEUF, chef de police et pompiers  
ROGER THERIAULT, contremaitre

LA SAPINIERE DE L'ESTRIE

# LIGUE DE HOCKEY MOSQUITO 73-74



CLUB AIGLE NOIR



RESTAURANT LLOYD



CAFE ANGUS



AU POULET DORE



ROLAND BOLDUC



TEL. 832-2658

PIZZA  
SPECIALITES: BAR-B-Q  
SPAGHETTI ITALIEN  
LIVRAISON A DOMICILE

R. Pomerleau, prop.

59, RUE ANGUS  
EAST ANGUS, P. Q.

Luc. E.  
**Gosselin**  
ENR.  
MEUBLES • TV • SPORT



**Spécialiste  
TV  
Couleur**

LUC. E. GOSSELIN, PROP.

75, RUE ANGUS

TEL. 832-2700

EAST ANGUS, QUE.



*East-Angus Fleuriste Enr.*

27, rue Angus  
East-Angus, Qué.

Tél: 832 - 3615

*Michèle Marchot (prop.)*



**Gaston Labbé**

BIJOUTIER - HORLOGER

REPARATIONS GENERALES  
EAST ANGUS, QUE.

TEL. 832-2861



IMPERIAL OIL LIMITED

**PAUL-ÉMILE BERGERON**

54, HOTEL DE VILLE,  
EAST ANGUS  
CTE COMPTON, QUE.

Tél.: 832-2109

**SALON GAËTANE**

GAËTANE BLAIS, prop.

126, ST-PIERRE  
EAST ANGUS

TEL.: 832-2127

**RESTAURANT OISEAU BLEU**

PIZZA  
POULET FRIT  
FRIED CHICKEN

STEAK  
SUR CHARBON BOIS  
CHARCOAL STEAK

832-2742

22 RUE ANGUS  
EAST ANGUS — QUE.

DUMAS, BEAURIVAGE, BOLDUC ET CODERRE  
NOTAIRES

ME ROCK CODERRE, B.A., LL.L.

TÉL. 832-2418

48, HOTEL DE VILLE  
EAST ANGUS, QUÉ.



**Laurent Nadeau**  
Représentant  
La Métropolitaine

Club d'Honneur

Bur.: 2727 King Ouest  
Suite 250  
Sherbrooke, P.Q.  
Téléphone: 569-9027

Domicile: C.P. 584, 126 St-Pierre  
East Angus, P.Q.  
Téléphone: 832-2921

**TAXI TRÉPANIER**

TEL.: 832-2918

## DENIS LABONTÉ

GOLDEN EAGLE  
East Angus

## MARCHÉ BLOUIN INC.

53, RUE COOKSHIRE  
EAST ANGUS, QUE.

## BOURGAULT & BOUCHARD ENRG.

ASSURANCE GÉNÉRALE

C.P. 40 - 78, Angus  
EAST ANGUS, QUE.

Tél.: 832-2289  
832-3630



TEL. 832-2424

## East Angus Hotel

J. H. AUBIN LTEE, Prop.  
EAST ANGUS, QUE.

C.P. 508  
198 ST-JEAN

Compliments de

## V. THERRIAN

MERCERIE



CHEVROLET  
OLDSMOBILE  
CHEVELLE  
CAMARO  
CHEVY II  
VEGA  
CAMIONS

## P.L.C. Chev-Olds Inc.

155, RUE COOKSHIRE, EAST ANGUS, P. Q.

JOHN COULOMBE  
Président

TÉL.: 832-2494

## CAFÉ ANGUS

G. COULOMBE, prop.

Tél.: 832-9006  
832-2178

EAST ANGUS, QUE.

TEL: 832-2349

*Brousseau Frères Ltée*  
MEUBLES FURNITURE  
GROS ET DETAIL

81 RUE ANGUS EAST ANGUS, QUE.

TEL.: 832-2621 - 2626

## Au Poulet Doré

ROTISSERIE  
BEN BELLAVANCE, prop.

SALLES DISPONIBLES  
POUR BANQUETS



ET RECEPTIONS

198, AVE. ST-JEAN

EAST ANGUS - HOTEL

# LIGUE DE HOCKEY PEE -WEE 73-74



## MARCHÉ BLOUIN

## PHARMACIE ANGUS



## PROVISIONS EAST ANGUS





# LIGUE DE HOCKEY BANTAM 73-74



VICTOR THERRIEN



BROUSSEAU & FRERES



DOMTAR



SALON GAETANE



LEGION CANADIENNE



CALILE HADDAD



**Richard Blais**

870 DES JACINTHES  
SHERBROOKE

MOBILE

569-7334

**IVAN A. SAVARIA**  
Bijoutier — Jeweller

Rue Angus Street

East Angus, Que.

**REST. LLOYD**

LIBRAIRIE, TABAGIE, CHOCOLAT  
YVON MENARD, prop.

35, ANGUS

EAST ANGUS

*Jean-Marc Brodeur*

CHIRURGIEN - DENTISTE

TELEPHONE 832-3420

60, rue Lourier - East Angus, Qué.

DÉTAILLANT



REMORQUAGE — PNEUS — BATTERIES

ANGUS TEXACO SERVICE  
126 Angus, East-Angus, Québec  
Tél. 832-2842

**Roger Couture**  
agent immobilier  
2185, rue King Ouest, Sherbrooke  
(819) 562-2606  
East Angus rés. (819) 832-2781



Fiducie du Québec

Compliments de

**PROVISIONS  
EAST ANGUS INC.**

Prop.: RON MAILLOUX & GUY THIBAUT

86, ANGUS  
EAST ANGUS

TEL.: 832-2427-8

**HERCULE SNACK BAR**

ANDRE GIGUERE, prop.

213, ST-JEAN  
EAST ANGUS, QUE.

TEL.: 832-2366



**FERRONNERIE MARTINEAU ENRG.**

TÉL. 832-2390

East Angus

Box - P.C. 635

Tél. 832-2152

**C. & D. HADDAD Inc.**

LE MAGASIN OÙ VOUS  
SEREZ BIEN SERVI

MERCERIES POUR HOMMES ET  
CONFECIONS POUR DAMES ET  
MESSIEURS



# LIGUES DE HOCKEY MIDGET et JUNIOR 73-74



BROUSSEAU PAINT



BOUTIQUE ROGER TURMEL SPORT



LUC E. GOSSELIN



**SUPER MARCHÉ BERGERON**

J. P. BERGERON, PROP.

BIÈRE - - PORTER

East Angus, Qué.,

C.P. 238

*Yves Des Rochers*  
AVOCAT

TÉL.: 832-2431      66 ANGUS      EAST ANGUS

**DR. MARCEL LAROSE**

MEDECIN-CHIRURGIEN

234, ST-JEAN  
EAST ANGUS, QUE.

TEL.: 832-3681



TEL.: 832-2414

**EAST ANGUS BRICK & TILE INC.**

C. P. 879  
EAST ANGUS, QUE.

ERNEST FORTIN

**OLIVA TURCOTTE**

DISTRIBUTEUR LOTO-QUEBEC

**SALON CLAUDE DESORCY**

832-2678

**SALON MARTHE BROUSSEAU**

ESTHETICIENNE, VISAGISTE, ELECTROLOGISTE  
832-3595

203, RUE BILODEAU

EAST ANGUS

**ME. CLAUDE TURCOTTE**

B.A., LL.L.  
NOTAIRE - NOTARY

189, RUE ST-JACQUES  
EAST ANGUS, QUE.

TEL.: bur. 832-3673  
rés. 832-2276

**DR. OSCAR GUÉRETTE**

MEDECIN-CHIRURGIEN  
OBSTETRIQUE

66, RUE ANGUS  
EAST ANGUS

TEL.: 832-2772

# LIGUE DE HOCKEY ATOME 73-74



**NETTOYEUR  
ANGUS**

TEL.: 832-2435

*Salon Chez Yollande*

305, RUE PALMER  
EAST ANGUS, P.Q.

TEL.: 832-3102



**RALPH'S  
RESTAURANT**

Prop.: JHR CLOUTIER

61, COOKSHIRE  
EAST ANGUS

TEL.: 832-2260

# PATINAGE ARTISTIQUE

**Mme FERNANDE FRASER**

PROFESSEUR DE L'ECOLE  
DE PATINAGE ARTISTIQUE  
D'EAST ANGUS





# LIGUE DE HOCKEY DÉPRESSION 73-74



MICHEL TRANSPORT



EAST ANGUS BRICK & TILE



LUC E. GOSSELIN



CANTINE RAYMONDE

## VENEZ VISITER BRAULT ÉLECTRONIQUE

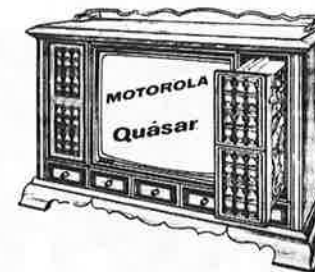
FACE AU POSTE DE POLICE  
224, BILODEAU EAST ANGUS Tél. 832-3108

### PRÉSENTATION DES MODÈLES 74

PLUSIEURS SPÉCIAUX POUR L'OCCASION

#### SALLE DE DÉMONSTRATION

DANS LE SOUS-SOL DE NOTRE DEMEURE AFIN DE VOUS FAIRE  
PROFITER DE MEILLEURS PRIX SUR T.V. COULEUR,  
BLANC et NOIR, STÉRÉOS etc.



SEULE T.V. AVEC CIRCUIT DANS  
UN TIROIR.

GARANTIE DE 2 ANS  
SUR TOUTES LES PIÈCES



MINI-CIRCUIT  
REPLACABLE  
À LA MAISON



RÉGLAGE  
INSTANTANÉ  
DE L'IMAGE

FACILITÉS DE PAIEMENTS  
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

15 ANS D'EXPÉRIENCE  
EN ÉLECTRONIQUE

DÉPOSITAIRE DE LA CÉLÈBRE  
MOTOROLA QUASAR ET AUTRES

## LIGUE DE BALLON-BALAI 73-74



HOTEL COMMERCIALE



CYR AUTOMOBILE



HOTEL ST-GERARD



LOISIRS ST-ELIE



CLUB SPORTIF



HOTEL LA SALLE, Weedon



BEN'S B.B.Q.

# DOMTAR

Emballages Domtar Ltée/Division des papiers et cartons kraft

EAST ANGUS

ROGER TURMEL  
DEPOSITAIRE

SPORT  
HERWOOD

DETAILLANT D'ARTICLES DE SPORT  
DE TOUS GENRES

185 B.C.BROUSSEAU  
EAST ANGUS  
tel:832-2009

ARENA :  
ROBERT FOURNIER  
rue KENNEDY  
EAST ANGUS